

DOMOWA WIZYTA FIZJOTERAPEUTY

Domowa wizyta fizjoterapeuty - Hausbesuch eines Physiotherapeuten

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
ból stawów	die Gelenkschmerzen	di gelenkszmercen
ciepłe kąpiele	die warme Bäder	di warme beder
fachowa wiedza	das Fachwissen	das fahwissen
fizjoterapeuta	der Physiotherapeut	der fizjoterapojt
głęboko oddychać	tief einatmen	tif ajnatmen
łagodne ćwiczenia	die leichte Übungen	di lajhte ybungen
masaż	die Massage	di masaże
masaż wodny	die Wassermassage	do wasermasaże
naderwany mięsień	der Muskelriss	der muskelris
odpowiedni strój	die geeignete Kleidung	di geajgnete klajdung
odprężyć się	entspannen	entszpanen
plan terapii	der Therapieplan / der Behandlungsplan	der terapiplan / der behandlungsplan
podciągnąć się	sich hochziehen	zih hochcijen
pomoc Podopiecznemu	der zu betreuender Person helfen	der cu betrojender per-zon helfen
poprawa sprawności ruchowej	die Verbesserung der Mobilität	di ferbesserung der mobilitet
poprawa stanu ciała	die Verbesserung des Körperzustandes	di ferbesserung des kyrpercusztandes
powoli odwrócić się	sich langsam umdrehen	zih langsam umdrejen

DOMOWA WIZYTA FIZJOTERAPEUTY

Domowa wizyta fizjoterapeuty - Hausbesuch eines Physiotherapeuten

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
powoli pochylić się	sich langsam beugen	zih langzam bojgen
powrót do sprawności	die Genesung	di genezung
powtórzyć ćwiczenie	die Übung wiederholen	di ybung widerholen
przejsć 5 kroków	fünf Schritte gehen	fynf szrite gejen
regularnie ćwiczyć	regelmäßig üben	regelmesig yben
rehabilitacja	die Rehabilitation	di rehabilitacjon
specjalistyczny sprzęt	die Spezialgeräte	di szpecjalgerete
techniki terapeutyczne	die Therapietechniken	di terapitehniken
terapia manualna	die manuelle Therapie	di manuele terapi
ucisk nerwów	die Nervenkompression / der Druck auf den Nerv	di nerwenkompresion / der druk ałf den nerf
unieść nogę	das Bein heben	das bajn heben
unieść rękę	die Hand heben	di hand heben
wskazówki	die Hinweise	di hinwajze
wsparcie	die Unterstützung	di untersztzung
wyleczenie stanów zapalnych	die Heilung von Entzündungen	di hajlung von entcyndungen
złamanie	der Bruch / die Fraktur	der bruh / di fraktur
zwichnięcie	die Verrenkung	di verrenkung

DOMOWA WIZYTA FIZJOTERAPEUTY

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Jak się czuje Podopieczna?	Wie fühlt sich die zu Betreuende?	Wi fylt zih di cu betrojende?
Coraz lepiej, dzięki rehabilitacjom.	Dank der Rehabilitationen, schon besser.	Dank der rehabilitacjon, szon beser.
Czy rehabilitacja daje jakieś efekty?	Bring die Rehabilitation irgendwelche Wirkung?	Bring die rehabilitacjon irgendwelche wirkung?
Tak, sprawność w ręce powoli wraca.	Ja, die Handfertigkeit kommt langsam wieder.	Ja, di handfertihtkajt komt lanzam wider.
Dlaczego muszę się przebrać?	Warum muss ich mich umziehen?	Warum mus ih mih umcijen?
Ponieważ za pół godziny przyjdzie rehabilitant i poprosił, aby miała Pani wygodny strój.	Weil in einer halben Stunde der Physiotherapeut kommt, und er wollte, dass Sie bequeme Kleidung anhaben.	Wajl in ajner sztunde der fizjoterapojt kommt, und er wolte, das zi bekweme klajdung anhaben.

DOMOWA WIZYTA FIZJOTERAPEUTY

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Czy mogę wykonywać jakieś działania wspierające fizjoterapię?	Kann ich physiotherapeutische Unterstützung leisten?	Kan ih fizjoterapojtisze untersztycung lajsten?
Tak, może Pani wykonywać masaże wodne pod prysznicem, pokażę Pani jak to zrobić.	Ja, Sie können unter der Dusche Wassermassagen machen, ich zeige Ihnen wie das geht.	Sie kynen unter der dusze wasermasažen mahen, ih cajge inen wie das gyjt.